

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE DISTRICT OF COLUMBIA

IN RE:

GUANTANAMO BAY DETAINEE  
LITIGATION

Misc. No. 08-442 (TFH)

Civil Action No. CV 05-0329 (PLF)

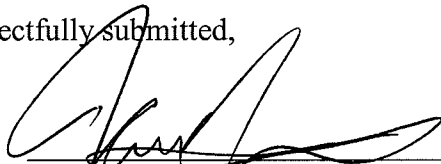
**ERRATA NOTICE OF ACKNOWLEDGEMENT OF REPRESENTATION**

Attached are two acknowledgements of representation, one in Arabic and one in English, signed by Petitioner, authorizing Jan K. Kitchel to represent him in this proceeding.

Dated: October 6, 2008.

Respectfully submitted,

By:



Jan K. Kitchel, *Pro Hac Vice*  
SCHWABE, WILLIAMSON & WYATT,  
1711 SW 5<sup>TH</sup> Avenue, #1500-2000  
Portland, OR 97204  
Telephone – 503.796.2939  
Facsimile – 503.796.2900

George Brent Mickum IV, Bar No. 396142  
KELLER AND HECKMAN, LLP  
1001 “G” Street, NW., Suite 500 W  
Washington, D.C. 20001  
(202) 434-4100/(202) 434-4646 (fax)  
[Mickum@KHLAW.Com](mailto:Mickum@KHLAW.Com)

Attorneys for Plaintiffs-Petitioners


1 – ERRATA NOTICE OF ACKNOWLEDGEMENT OF REPRESENTATION

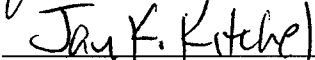
## إقرار بقبول التمثيل القانوني

تبعاً للقسم 2.II.C من "الإجراءات المغدلة لتوصل محامي الدفاع للمعتقلين في القاعدة البحرية الأمريكية في خليج جوانتانامو في كوبا،" أُمِنح موافقتي على تمثيلي قانونياً لمحامي الدفاع الموقع أدناه والذي قدّم التماساً مكتوباً لتمثيلي قانونياً في محاكم فدرالية قضائية أخرى بالنيابة عني والذي يساعدني في تمثيلي القانوني بطرق أخرى تتعلق باعتقالي وسجني من قبل الولايات المتحدة الأمريكية.

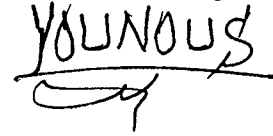
في حال اضطرار محامي الدفاع للانسحاب من تمثيلي قانونياً لأي سبب ما، أو إذا تم إلغاء تمثيلي قانونياً بأي شكل، فأنا أصرّح لأي محامي دفاع باق في القضية بأن يؤمّن لي محام بديل. تبعاً لذلك، فأنا أعين مركز الحقوق الدستورية لتعيين محام دفاع آخر لتمثيلي قانونياً. سيقوم محامي بإبلاغ وزارة الدفاع فوراً بأي تغيير في الظروف المتعلقة بتمثيلي قانونياً.

ينطبق هذا الإقرار بقبول التمثيل القانوني على محامي الدفاع الموقع أدناه، وأيضاً على المحامين التالية أسماءهم والذين يساعدون في تمثيلي قانونياً:

  
توقيع محامي الدفاع

  
أكتب اسم محامي الدفاع باللغة الإنجليزية

توقيع المعتقل



أكتب اسم المعتقل باللغة الإنجليزية

YOUNOUS CHEKROURI

ABD ALLAH AHMED EL OUZAN

أكتب اسم المعتقل بلغته الأصلية (إن كانت بغير الإنجليزية)

يونس الشكري

أحمد عبدالله الوزان

7/30/2005

التاريخ:

**ACKNOWLEDGMENT OF REPRESENTATION**

Pursuant to Section III.C.2 of the "Revised Procedures For Counsel Access To Detainees At The U.S. Naval Base In Guantanamo Bay, Cuba," detainee hereby certifies that he is represented by the undersigned counsel who has filed a petition for writ of habeas corpus or other federal court litigation on the detainee's behalf.

If counsel withdraws from representation of the detainee or if the representation is otherwise terminated, counsel shall inform the Department of Defense immediately of that change in circumstances.

YOUNOUS

Signature of Detainee

[Handwritten Signature]

Signature of Counsel

YOUNOUS CHEKKOURI  
AHMED ABD ELLAH ELOUZANG

Print Name of Detainee in English

Jan K. Kitchel

Print Name of Counsel in English

يونس الشقوري  
أحمد عبدالله الوزان

Print Name of Detainee in Native Language (if other than English)

Date:

7/30/05

**CERTIFICATE OF SERVICE**

I certify that on October 6, 2008, I caused the foregoing **ERRATA NOTICE OF ACKNOWLEDGEMENT OF REPRESENTATION** to be served on the following attorneys via electronic filing:

Brian David Boyle  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
950 Pennsylvania Avenue, NW  
Room 4633  
Washington, DC 20530-0001  
(202) 3305-1434  
202-514-0238 (fax)  
brian.d.boyle@usdoj.gov

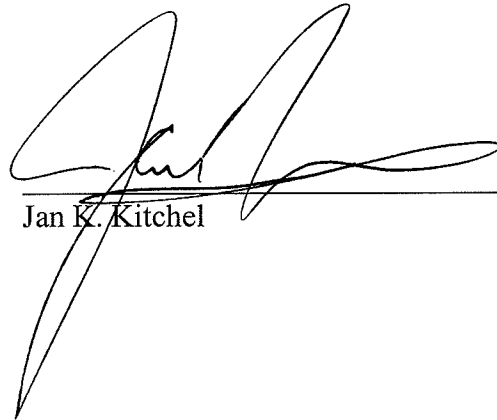
Terry Marcus Henry  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
CIVIL DIVISION  
P.O. Box 883  
20 Massachusetts Avenue, NW  
Suite 7144  
Washington, DC 20044  
(202) 514-4107  
(202) 616-8470 (fax)  
terry.henry@usdoj.gov

Robert J. Katerberg  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
CIVIL DIVISION, FEDERAL PROGRAMS  
20 Massachusetts Avenue, NW  
Washington, DC 20530  
(202) 616-8298  
(202) 616-8460 (fax)  
robert.katerberg@usdoj.gov

Robert D. Okun  
UNITED STATES ATTORNEY'S OFFICE  
Judiciary Center Building  
555 Fourth Street, NW  
Room 10-435  
Washington, DC 20530  
(202) 514-7282  
(202) 514-8784 (fax)  
robert.okun@usdoj.gov

Judry Laeb Subar  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
P.O. Box 833  
Suite 7342  
Washington, DC 20044-0833  
(202) 514-3969  
judry.subar@usdoj.gov

Andrew I. Warden  
U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE,  
CIVIL DIVISION, FEDERAL PROGRAMS  
20 Massachusetts Avenue, NW  
Washington, DC 20530  
(202) 616-5084  
(202) 616-8460 (fax)  
andrew.warden@usdoj.gov



---

Jan K. Kitchel